

510955-2026 - Wettbewerb

**Luxemburg – Ausrüstung für Sicherheitszwecke, Brandbekämpfung, Polizei und Verteidigung –
Procédure restreinte avec publication d’avis relatif à la fourniture d’un navire du type HLB**

(Hilfeleistungslöschboot)

OJ S 140/2026 23/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Corps Grand-Ducal d'Incendie et de Secours (CGDIS)

E-Mail: soumission@cgdil.lu

Rechtsform des Erwerbers: Von einer zentralen Regierungsbehörde kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Öffentliche Ordnung und Sicherheit

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Procédure restreinte avec publication d’avis relatif à la fourniture d’un navire du type HLB (Hilfeleistungslöschboot)

Beschreibung: Procédure restreinte avec publication d’avis relatif à la fourniture d’un navire du type HLB (Hilfeleistungslöschboot) pour les besoins du Corps Grand-Ducal d’Incendie et de Secours (CGDIS) et de l’administration pour la protection contre les incendies et les catastrophes de Rhénanie-Palatinat (LfBK Rheinland-Pfalz)

Kennung des Verfahrens: 844196d6-8ef9-4b5b-80fe-b8761fe00477

Interne Kennung: 2601815

Verfahrensart: Nichtoffenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 35000000 Ausrüstung für Sicherheitszwecke, Brandbekämpfung, Polizei und Verteidigung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34513650 Feuerlöschboote

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: 3, boulevard Kockelscheuer

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: L-1821

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Modalités de retrait du dossier : Le cahier des charges est uniquement à télécharger après enregistrement sur le portail officiel des marchés publics

luxembourgeois à l'adresse: "<http://www.marches.publics.lu>". Réception des offres /candidatures : L'offre doit être soumise par voie électronique sur le portail des marchés publics avant la date et l'heure prévue de l'ouverture des offres.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Procédure restreinte avec publication d'avis relatif à la fourniture d'un navire du type HLB (Hilfeleistungslöschboot)

Beschreibung: Procédure restreinte avec publication d'avis relatif à la fourniture d'un navire du type HLB (Hilfeleistungslöschboot) pour les besoins du Corps Grand-Ducal d'Incendie et de Secours (CGDIS) et de l'administration pour la protection contre les incendies et les catastrophes de Rhénanie-Palatinat (LfBK Rheinland-Pfalz)

Interne Kennung: 0

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 35000000 Ausrüstung für Sicherheitszwecke, Brandbekämpfung, Polizei und Verteidigung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34513650 Feuerlöschboote

Menge: 1

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: 3, boulevard Kockelscheuer

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: L-1821

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

Informationen über die zweite Phase eines zweiphasigen Verfahrens:

Mindestzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 5

Höchstzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 5

Das Verfahren wird in mehreren aufeinanderfolgenden Phasen durchgeführt. In jeder Phase können einige Teilnehmer ausgeschlossen werden

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/543898?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/543898?orgAcronyme=t5y>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 04/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Juridictions administratives

Informationen über die Überprüfungsfristen: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Corps Grand-Ducal d'Incendie et de Secours (CGDIS)

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Corps Grand-Ducal d'Incendie et de Secours (CGDIS)

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Corps Grand-Ducal d'Incendie et de Secours (CGDIS)

Organisation, die Angebote bearbeitet: Corps Grand-Ducal d'Incendie et de Secours (CGDIS)

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Corps Grand-Ducal d'Incendie et de Secours (CGDIS)

Registrierungsnummer: LU30319561

Abteilung: Direction des moyens logistiques- Dép. Charroi et Logistique

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: L-1821

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: soumission@cgdil.lu

Telefon: +352 49771-1

Internetadresse: <https://www.112.lu>

Profil des Erwerbers: <https://www.112.lu>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Juridictions administratives

Registrierungsnummer: JURAD

Postanschrift: 1, rue du Fort Thüngen

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 1499

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

Kontaktperson: Tribunal administratif - greffe

E-Mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefon: 42105-1

Internetadresse: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: e8bc40b7-5bbb-42da-ac46-e1cc85b24062 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 20/07/2026 09:26:40 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 510955-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 140/2026

Datum der Veröffentlichung: 23/07/2026